



## ZMLUVA O DIELO

č. 235/2013/BVS

uzavretá podľa paragrafu 536 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb.

(Obchodného zákonníka)

na

„Servis prístrojov HACH LANGE v ČOV Senica“

### I.

#### Zmluvné strany

- 1.1** Objednávateľ : Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.  
Prešovská 48  
826 46 Bratislava
- Štatutárny zástupca : Ing. Radoslav Jakab, predseda predstavenstva  
Ing. Boris Gregor, podpredseda predstavenstva
- Zástupca zodpovedný  
vo veciach zmluvných: Ing. Radoslav Jakab,
- Zástupca zodpovedný  
vo veciach technických: Ing. Vladimír Kvassay,
- IČO : 35 850 370  
DIČ : 2020263432  
IČ DPH : SK 2020263432  
Zapísané v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, vložka č.3080/B  
Bankové spojenie : 1004-062/0200, VÚB Bratislava Ružinov

(ďalej len „objednávateľ“)

- 1.2** Zhotoviteľ : HACH LANGE, s.r.o.  
Roľnícka 21  
831 07 Bratislava
- Štatutárny zástupca : RNDr. Ladislav Slovák, konateľ spoločnosti
- Zástupca zodpovedný  
vo veciach zmluvných: RNDr. Ladislav Slovák, konateľ spoločnosti
- Zástupca zodpovedný  
vo veciach technických: RNDr. Ladislav Slovák, konateľ spoločnosti
- IČO : 35899727  
DIČ : 2021876879  
IČ DPH : SK 2021876879  
Zapísané v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, vložka č.33083/B  
Bankové spojenie : TATRA BANKA  
Číslo účtu : 2623726851/1100

(ďalej len „zhotoviteľ“)

## II.

### Predmet a miesto plnenia

- 2.1 Predmetom plnenia tejto zmluvy je vykonanie pravidelnej údržby a servisných prác na kontinuálnych analyzátoroch a laboratórných prístrojoch HACH LANGE inštalovaných v ČOV Senica, Železničná 361, Senica. Zoznam zariadení, na ktorých bude vykonávaná údržba a servis a interval pravidelnej údržby predpísaný výrobcom sú **prílohou č.1** tejto zmluvy. Zhotoviteľ vykoná na zariadení špecifikovanom v prílohe č.1 údržbu predpísanú výrobcom zariadení, ktorá spočíva v kontrole , diagnostike, vyčistení, nastavení, výmene spotrebných častí ( zoznam ktorých tvorí **prílohu č. 2** tejto zmluvy) podľa servisného kalendáru v užívateľskom manuáli prístroja, kalibrácii, aktualizácii softwaru a overení všetkých funkcií v termínoch jún, september, november, marec.
- 2.2 Zhotoviteľ vykoná servis mimo pravidelnej údržby v prípade, ak ide o odstránenie vady, na ktorú sa vzťahuje záruka poskytovaná výrobcom zariadenia.
- 2.3 Predmet plnenia v jednotlivých etapách bude ukončený po odovzdaní servisného protokolu a po jeho potvrdení vedúcim ČOV.

## III.

### Čas plnenia

- 3.1 Termín plnenia predmetu zmluvy podľa čl. III. je : **01.06.2013 – 31.05.2014**  
I. etapa: **01.06.2013 - 30.06.2013**  
II. etapa: **01.09.2013 - 30.09.2013**  
III. etapa: **01.11.2013 - 30.11.2013**  
IV. etapa: **01.03.2014 - 31.03.2014**
- 3.2 Zhotoviteľ je povinný vykonať opravu, na ktorú sa vzťahuje záruka, v celom období platnosti zmluvy t.j. **01.06.2013 – 31.05.2014**.
- 3.3 Presný termín vykonania servisnej údržby bude vopred dohodnutý zmluvnými stranami telefonicky, alebo elektronicky.

## IV.

### Cena

- 4.1 Cena za zhotovenie predmetu zmluvy v rozsahu čl. II. a III. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán, v zmysle § 3 Zákona č. 18/96 Z.z. o cenách.
- 4.2 Cena za zhotovenie diela podľa čl. II. a III. činí :
- |  |                    |
|--|--------------------|
| Vykonanie servisu podľa harmonogramu 4 x 2650,- €          | 10.600,- €         |
| Spotrebný materiál potrebný na servis počas trvania zmluvy | 12.141,68 €        |
| <b>Spolu bez DPH:</b>                                      | <b>22.741,68 €</b> |
| DPH 20%:   | 4.548,33 €         |
| Spolu:   | 27.290,01 €        |
- 4.3 Cena **22.741,68 EUR + 20% DPH** je konečná a zahŕňa všetky materiálové a ostatné náklady predmetu plnenia.
- 4.4 Objednávateľ sa zaväzuje, že predmet plnenia prevezme a zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu.

## V. Platobné podmienky

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že čiastková fakturácia sa uskutoční po ukončení servisných prác, spísaní protokolu o vykonaní údržby alebo servisu a jeho potvrdení oboma stranami. Protokol o údržbe musí obsahovať stručnú správu o práci vykonanej zhotoviteľom, vyhodnotenie stavu zariadenia, príp. odporúčanie pre obsluhu, dátum a podpis zástupcov oboch zmluvných strán. Zhotoviteľ vystaví čiastkovú faktúru do 15 dní od ukončenia fakturovaných servisných prác.
- 5.2 Daňový doklad bude vystavený v súlade so zákonom č. 222/2004 Z.z. Prílohou faktúry musí byť súpis vykonaných prác potvrdený oboma stranami.
- 5.3 V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti, vyplývajúce z citovaného zákona, je objednávateľ oprávnený vrátiť ho zhotoviteľovi na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením a prevzatím opraveného dokladu podateľňou objednávateľa.
- 5.4 Lehota splatnosti daňového dokladu je 30 dní od doručenia a prevzatia podateľňou objednávateľa.
- 5.5 Objednávateľ neposkytne zálohu na financovanie predmetu plnenia.

## VI Záručná doba - zodpovednosť za vady

- 6.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy bude vykonaný odborne a že bude mať po dobu trvania zmluvy vlastností zodpovedajúce technickej špecifikácii výrobcu.
- 6.2 Zhotoviteľ poskytuje objednávateľovi záruku na práce vykonané pri údržbe zariadenia do nasledujúceho dohodnutého servisu.
- 6.3 Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady diela, že počas záručnej doby má objednávateľ právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť bezplatne odstrániť vady, ktoré objednávateľ písomne reklamuje.
- 6.4 Závadu, na ktorú sa vzťahuje záruka, objednávateľ bezodkladne písomne oznámi zhotoviteľovi. Do začatia opravy je objednávateľ povinný zdržať sa užívania zariadenia. Zhotoviteľ je povinný nastúpiť na záručný servis v najskoršom technicky možnom termíne najneskôr však do 10 dní, ak sa jedná o zariadenie nevyhnutné k prevádzke technológie do 5 pracovných dní od písomného nahlásenia poruchy.
- 6.5 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady zariadenia, za vady ním poskytovaného plnenia a za následky takýchto vád v prípade, že vada vznikne následkom:
- a) pripojenie ďalšieho zariadenia objednávateľa,
  - b) použitie iného než originálneho spotrebného materiálu pri údržbe vykonávanej samostatne objednávateľom alebo inými tretími osobami,
  - c) nekvalifikovaného vykonávania riadnej obsluhy a bežnej údržby zariadenia, alebo manipuláciou so zariadením spôsobom, ktorý nie je v súlade s touto zmluvou, s pokynmi v prevádzkovom predpise, alebo užívateľskom manuáli, neodbornými zásahmi do zariadenia, vykonávaním údržby bez predchádzajúcej konzultácie so zhotoviteľom.
  - d) havarijného stavu zariadenia vzniknutého bez zavinenia zhotoviteľa pôsobením vyššej moci (povodeň, zahorenie, a pod.).

## VII. Podmienky vykonania diela

- 7.1 Objednávateľ sa zaväzuje zápisnične odovzdať zhotoviteľovi pracovisko pre vykonanie diela 1deň pred začiatkom prác.
- 7.2 Objednávateľ vymedzuje hranice pracoviska – celý priestor ČOV Senica.
- 7.3 Objednávateľ prehlasuje, že bol pri predaji zariadenia a jeho uvádzania do prevádzky zaškolil zodpovednú osobu objednávateľa v oblasti prevádzky a vykonávania bežnej prevádzkovej údržby v rozsahu podľa prevádzkového predpisu alebo záväzných pokynov v príslušnom užívateľskom manuáli.
- 7.4 Objednávateľ sa zaväzuje, že on ani iná tretia osoba nebude bez predchádzajúceho písomného súhlasu zhotoviteľa vykonávať údržbu alebo servis zariadenia, okrem tých činností, s ktorými bol oboznámený v rámci školenia pri uvádzaní do prevádzky. Ďalej sa objednávateľ zaväzuje, že on ani iná tretia osoba nebudú vykonávať nijaké opravy, úpravy či zmeny zariadenia bez predchádzajúceho písomného súhlasu zhotoviteľa.
- 7.5 Zhotoviteľ zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia svojich, resp. pracovníkov subdodávateľa podieľajúcich sa na predmete plnenia zmluvy ako i za škody na majetku objednávateľa spôsobené týmito pracovníkmi. Zhotoviteľ pred začatím prác oznámi termín účasti pracovníkov na školení BOZP a PO spolu so zoznamom pracovníkov pracujúcich na predmete zmluvy. Školenie vykoná objednávateľ bezodplatne so zameraním na ČOV.
- 7.6 Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ predmetu zmluvy o dielo v súlade s nariadením vlády SR č.396/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na pracovisko poveruje Tomáša Kovács, ktorý bude povinný v celom rozsahu dodržiavať ustanovenia nar. vlády č.396/2006 Z.z.
- 7.7 Poplatky prípadné postihy, pokuty, škody resp. majetkové sankcie z nedodržiavania podmienok stanovených povoľujúcim orgánom a z dôvodu neplnenia ustanovení nariadenia vlády SR č.396/2006 Z.z. znáša v plnom rozsahu zhotoviteľ diela.
- 7.8 Zhotoviteľ vykoná predmet plnenia na vlastné náklady a nebezpečenstvo.
- 7.9 Zhotoviteľ je povinný všetky vzniknuté odpady z realizácie predmetu zmluvy zlikvidovať v súlade so zákonom 223/2001 Z. z. o odpadoch, Vyhláškou MŽP SR č.283/2001 a vyhláškou č.284/2001 Z. z., ktorou sa stanovuje „Katalóg odpadov“.
- 7.10 Zhotoviteľ je povinný dodržiavať ustanovenia všetkých platných predpisov týkajúcich sa bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci ako aj ochrany pred požiarmi s cieľom predchádzať pracovným úrazom, prevádzkovým nehodám, haváriám, požiarom ako aj iným mimoriadnym udalostiam na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarmi. Jedná sa najmä o dodržiavanie ustanovení zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov, následne všetkých súvisiacich platných právnych predpisov ako sú jednotlivé vyhlášky, nariadenia vlády a technické normy. Na úseku ochrany pred požiarmi je zhotoviteľ povinný dodržiavať najmä ustanovenia zákona NR SR č.314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov a jeho vykonávacej vyhlášky č.121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov.

- 7.11** Zhotoviteľ vybaví všetkých svojich zamestnancov alebo osoby, ktoré sú s ním v inom ako zamestnaneckom pomere a vykonávajú činnosti u objednávateľa príslušnými osobnými ochrannými pracovnými prostriedkami tak, ako to ukladá § 6 odsek 2/ písmeno a, b, c / zákona NR SR č.124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov, následne nariadením vlády č.395/2006 Z. z. o minimálnych požiadavkách na poskytovanie a používanie osobných ochranných pracovných prostriedkov. Ak činnosti vykonáva zhotoviteľ ako osoba sám, je povinný si tieto prostriedky zabezpečiť sám pre seba na vlastné náklady.
- 7.12** Pred začatím výkonu zmluvne dohodnutých prác sú všetci zamestnanci zhotoviteľa povinní zúčastniť sa v súlade s §6 odsek 7 zákona NR SR č.124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov oboznámenia sa so základnými zásadami bezpečnej práce a správania sa na pracoviskách a v objektoch objednávateľa. Predmetné oboznámenie vrátane spracovania dokumentácie vykoná oddelenie BOZP a PO 1050.

## **VIII Zmluvné pokuty**

- 8.1** Ak zhotoviteľ odovzdá dokončený predmet plnenia uvedený v čl. II. po termíne uvedenom v bode 3.1 má objednávateľ právo uplatniť si u zhotoviteľa nárok na zmluvnú pokutu vo výške 15,00 € za každý deň omeškania .
- 8.2** Ak zhotoviteľ nenastúpi na odstránenie závady podliehajúcej záruke mimo termínu vykonávania servisu do termínu podľa bodu 6.4 tejto zmluvy, má objednávateľ právo uplatniť si u zhotoviteľa nárok na zmluvnú pokutu vo výške 15,00 € za každý deň omeškania.
- 8.3** Ak zhotoviteľ nenastúpi na vykonanie pravidelného servisu podľa bodu 3.1, má objednávateľ právo uplatniť si u zhotoviteľa nárok na zmluvnú pokutu vo výške 15,00 € za každý deň omeškania.
- 8.4** Ak zhotoviteľ nedodrží postup pri nakladaní s odpadmi ( podľa bodu 7.9), ktoré vznikli pri realizácii predmetu plnenia a objednávateľ dostane za tento nesprávny postup z nadriadených orgánov pokuty, budú tieto prefakturované zhotoviteľovi a zhotoviteľ sa zaväzuje uhradiť ich v plnej výške.
- 8.5** Ak objednávateľ neuhradí faktúru v stanovenom termíne, má zhotoviteľ právo uplatniť si u objednávateľa nárok na úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky.

## **IX Vyššia moc**

- 9.1** Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú prípady, ktoré nie sú závislé, ani ich nemôžu ovplyvniť zmluvné strany, napr. vojna, mobilizácia, povstanie, živelné pohromy.
- 9.2** Ak splnenie tejto zmluvy sa stane nemožným do 6 mesiacov od vyskytnutia sa vyššej moci, strana, ktorá sa bude chcieť odvolať na vyššiu moc, požiada druhú stranu o úpravu zmluvy vo vzťahu k predmetu, cene a času plnenia. Ak nedôjde k dohode, má strana, ktorá sa odvolala na vyššiu moc, právo odstúpiť od zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia.

## **X. Spolupôsobenie a podklady objednávateľa**

- 10.1 Zhotoviteľ zhotoví dielo použitím týchto vecí a podkladov, ktoré poskytne objednávateľ v dohodnutých termínoch:  
- objednávateľ poskytne zhotoviteľovi napájací bod el. energie a úžitkovej vody.
- 10.2 Včasné spolupôsobenie objednávateľa v bode 10.1 má priamy dopad na včasné plnenie termínov zhotoviteľa.

#### XI.

#### Ostatné ustanovenia

- 12.1 Objednávateľ a zhotoviteľ sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ktoré im boli zverené zmluvným partnerom, nesprístupnia tretím osobám bez jeho písomného súhlasu, alebo tieto informácie nepoužijú pre iné účely, ako pre plnenie podmienok tejto zmluvy.

#### XII.

#### Záverečné ustanovenia

- 12.1 Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom podpisu zmluvy oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 12.2 Túto zmluvu je možné meniť výlučne formou písomných dodatkov, vzájomne odsúhlasených a potvrdených oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 12.3 Zmluva zaniká splnením dohodnutých podmienok, prípadne dohodou zmluvných strán. Odstúpiť od zmluvy môže ktorákoľvek zo zmluvných strán v prípade nedodržania dohodnutých podmienok druhou stranou. Odstúpenie je účinné dňom jeho písomného doručenia druhej strane.
- 12.4 Ďalšie vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 12.5 Táto zmluva je vypracovaná v šiestich vyhotoveniach, z ktorých štyri si ponechá objednávateľ a dve zhotoviteľ.
- 12.6 Zmluvné strany sa dohodli, že si zmluvu prečítali, ich vôľa pri uzatváraní tejto zmluvy bola slobodná a vážna, jej obsah je im úplne zrozumiteľný na znak čoho ju podpísali.
- 12.7 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy v nej uvádzané.

31.05.2013

V Bratislave, dňa :

V Bratislave, dňa : 27.5.2013

Objednávateľ :

Zhotoviteľ:

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

HACH LANGE, s.r.o.

**HACH LANGE s.r.o.**  
Roľnícka 21  
831 07 Bratislava - Vajnory ®  
IČO: 35899727 IČ DPH: SK2021876879

Ing. Radoslav Jakab  
generálny riaditeľ

RNDr. Ladislav Slovák  
konateľ spoločnosti